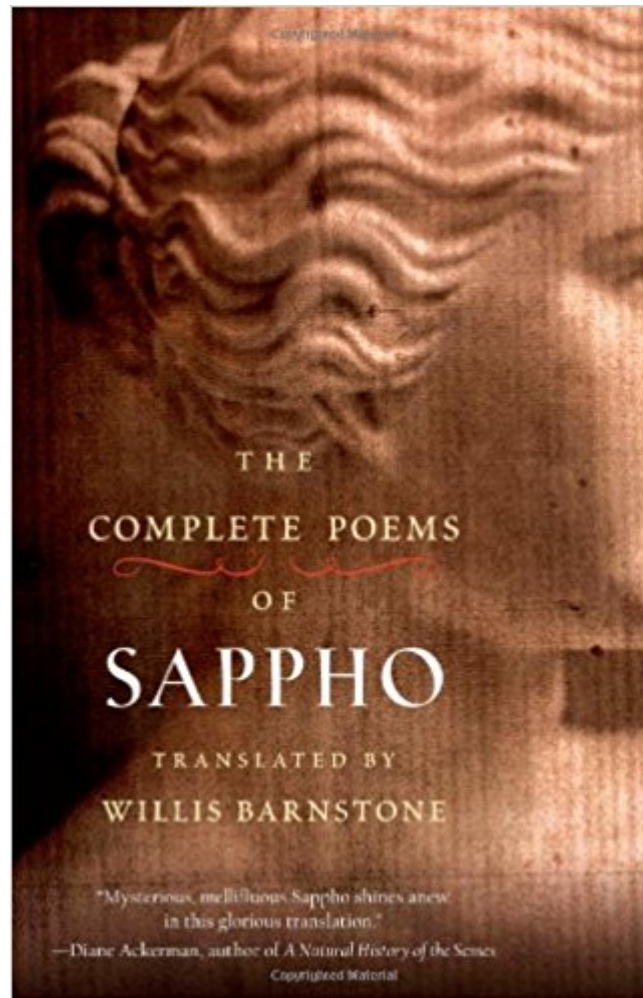




**Ebook Directory**  
the best source of ebook

The book was found

# The Complete Poems Of Sappho



## Synopsis

Sappho's thrilling lyric verse has been unremittingly popular for more than 2,600 years – certainly a record for poetry of any kind – and love for her art only increases as time goes on. Though her extant work consists only of a collection of fragments and a handful of complete poems, her mystique endures to be discovered anew by each generation, and to inspire new efforts at bringing the spirit of her Greek words faithfully into English. In the past, translators have taken two basic approaches to Sappho: either very literally translating only the words in the fragments, or taking the liberty of reconstructing the missing parts. Willis Barnstone has taken a middle course, in which he remains faithful to the words of the fragments, only very judiciously filling in a word or phrase in cases where the meaning is obvious. This edition includes extensive notes and a special section of *Testimonia*: appreciations of Sappho in the words of ancient writers from Plato to Plutarch. Also included are a glossary of all the figures mentioned in the poems, and suggestions for further reading.

## Book Information

Paperback: 224 pages

Publisher: Shambhala; Original edition (March 10, 2009)

Language: English

ISBN-10: 1590306139

ISBN-13: 978-1590306130

Product Dimensions: 5.5 x 0.7 x 8.5 inches

Shipping Weight: 11.4 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.4 out of 5 stars 12 customer reviews

Best Sellers Rank: #241,949 in Books (See Top 100 in Books) #98 in Books > Literature & Fiction > History & Criticism > Women Authors #145 in Books > Politics & Social Sciences > Women's Studies > Women Writers #200 in Books > Literature & Fiction > Poetry > Love Poems

## Customer Reviews

"Mysterious, mellifluous Sappho shines anew in this glorious translation, and Barnstone's masterful introduction locates her historically, unveils her impassioned life, and reflects on the sensuous grace of her poetry, revealing the woman as she's never been seen before." – Diane Ackerman, author of *A Natural History of the Senses* "I have Sappho with me all the time now, as this collection is absolutely stunning in every respect, and I'm filled with gratitude to you for having borne it into the world. May your Sappho be blessed. It is a tremendous

gift to all of us. •â "Carolyn Forché, author of *The Country Between Us and The Blue Hour* •â A feast for those who, like me, are hungry to know more about the great poet Sappho. The translations of the poems and fragments read elegantly and the introduction and supporting material are lavishly informative and interesting. •â "David Ferry, translator of *Gilgamesh* and *The Georgics* of Virgil •â What a joy to have Willis Barnstone's *Sweetbitter Love*. This is not only a vivid, sensuously elegant translation of every scrap of Sappho we have; the wonderful introduction is designed to increase our ardor as well as our knowledge, and the appendix containing everything the ancients said of her as well as poetic tributes up through Baudelaire's is itself a treasure. •â "Alicia Ostriker, author of *No Heaven and Stealing the Language* •â As a student I treasured the original Barnstone Sappho, and it is a joy to have this new version made current with the latest scholarship and enriched by four decades of further reflection. Sappho's famous voice is clear and powerful, even in the shards that remain to us, and Barnstone embraces and captures this phenomenon like no one else. This is a Sappho rendered with wisdom and heart for newcomers and connoisseurs alike. •â "Jeffrey Henderson, Editor, Loeb Classical Library •â What amazes me is how Sappho's lyrics, composed in the seventh century B.C.E., transcend their time and place to enchant us now. In lines that are at once passionate and precise, seemingly artless and yet magical, she writes of the cycles of life and death, and of erotic desire as a sacred calling. She looks into the burning center of things, and expresses pure wonder in the evening star, the moon, birdsong. Willis Barnstone's masterful translations capture her excited praise for the things of this world, making one of her prophetic observations shine with lasting truth: •â "Someone, I tell you, in another time, / will remember us. •â "Grace Schulman, author of *Days of Wonder* and *The Paintings of Our Lives* •â If there is any final justice, which there probably isn't, the world of letters would erect a monument of Willis Barnstone and strew it with fresh wildflowers every day. I think of this Sappho collection as the finest among Barnstone's prodigious achievements. •â "Jim Harrison, author of *True North* and *Legends of the Fall* •â Sappho knew that we never tire of learning: passion makes the moment eternal. Willis Barnstone has plumbed profound layers of the ancient Greek to bring us Sappho. On his way to her, he renewed the Gnostic Gospels and the Gospels proper. Now he has sounded the deepest lyric rock of our founding and given us new sound. •â "Andrei Codrescu, NPR commentator and author of *It Was Today: New Poems* •â Willis Barnstone has brought a life dedicated to translation and a lifetime of immersion in the Greek language to give us these new and inspired translations of Sappho. With its brilliant introduction and dazzling notes, this is the book of Sappho you will want on your bedside table. •â "David St. John, author of *The Red Leaves of Night* •â Eros has been riding

Barnstone's back for years, whipping him across Spanish, French, Greek, Chinese poetry, across the poetry and prose of the biblical lands to translate from those literatures poetry, to make them new and his. Now he has embraced Sappho, with whom he has been in love for years. What he has made his is a gift to us. Barnstone's lover, poet, and scholar cannot make Sappho's fragments whole, but he makes us more aware of our loss than any other translation. He gives us the abyss, and fragments of Sappho in startling English "a few words that in ancient Greek changed its music and made the walls of the city tremble."

Stanley Moss, author of *Asleep in the Garden*

Although she lived on the Greek island of Lesbos in the seventh century B.C.E., the universal feelings that Sappho expressed still connect us, human to human, across the ages. It seems improbable that a new version of ancient writings could shed new light, but Barnstone's translation of Sappho does just that.

Booklist

In the last few decades, there have been many translations of Sappho's work by gifted and well-meaning writers. None quite fills out these solitary, orphaned lines with the same rhythm and feeling. Barnstone is one of the greatest translators of literary expression from a foreign language into English. We are lucky to have him.

New Letters

Born in Lewiston, Maine, Willis Barnstone was educated at Bowdoin, Columbia, the Sorbonne, and Yale. He taught in Greece at the end of the civil war (1949-51), and in Buenos Aires during the Dirty War. During the Cultural Revolution he went to China where he was later a Fulbright Professor at Beijing Foreign Studies University (1984-85). Former O'Connor Professor of Greek at Colgate University, he is Distinguished Professor of Comparative Literature and Spanish at Indiana University. His publications include *Modern European Poetry* (Bantam, 1967), *The Other Bible* (HarperCollins, 1984), *Poetics of Translation: History, Theory, Practice* (Yale, 1993), *Funny Ways of Staying Alive* (University Press of New England, 1993), *The Secret Reader: 501 Sonnets* (University Press of New England, 1996), the memoir *With Borges on an Ordinary Evening in Buenos Aires* (University of Illinois, 1993), *Algebra of Night: Selected Poems 1949-1998* (Sheep Meadow, 1999), *The Apocalypse* (New Directions, 2000), *Life Watch* (BOA Editions, 2003), *Border of a Dream: Poems of Antonio Machado* (Copper Canyon, 2003), and *The Gnostic Bible* (Shambhala Publications, 2003). A Guggenheim Fellow, his awards include a National Endowment for the Arts award, a National Endowment for the Humanities award, an Emily Dickinson Award of the Poetry Society of America, a W. H. Auden Award of the New York State Council on the Arts, the Midland Authors Award, three Book of the Month Selections and four Pulitzer Prize nominations for poetry. His work has appeared in *American Poetry Review*,

Doubletake, Harper's, New York Review of Books, Poetry, Paris Review Poetry, Partisan Review, the New Yorker, and the Times Literary Supplement.

Even as fragments the words on these pages are stunningly beautiful. It leaves me with a longing for more...but the rest is buried in the sands of time.

Product exactly as described. Shipped quickly.

Arrived in great condition.

I was surprised at how contemporary her poems appear. I wish there were more.

Wonderful to read and gives insight to a time and language that otherwise seems to be lost

A great classic come to life. And a must read for all people seeking new look at modern life.

EXCELLENT

The greatest poet of ancient Greece at a time when women were considered unequal to men she is unmatched until Emily Dickinson 2,500 years later

LOVED IT!!!!!!

[Download to continue reading...](#)

The Complete Poems of Sappho Wild Girls: Paris, Sappho, and Art: The Lives and Loves of Natalie Barney and Romaine Brooks Sophia Parnok: The Life and Work of Russia's Sappho (The Cutting Edge: Lesbian Life and Literature Series) Hearing Sappho in New Orleans: The Call of Poetry from Congo Square to the Ninth Ward (Southern Literary Studies) Biographical Dictionary of Ancient Greek and Roman Women: Notable Women from Sappho to Helena Heroes, Horses, and Harvest Moons: A Cornucopia of Best-Loved Poems, Vol. 1 (A Cornucopia of Best-Loved Poems) Where the Sidewalk Ends Special Edition with 12 Extra Poems: Poems and Drawings National Geographic Book of Animal Poetry: 200 Poems with Photographs That Squeak, Soar, and Roar! (Stories & Poems) Rainy Day Poems: Poems for Kids I Feel a Little Jumpy Around You: A Book of Her Poems & His Poems Collected in Pairs Complete Collection Of H. P. Lovecraft - 150 eBooks With 100+ Audiobooks (Complete Collection Of Lovecraft's Fiction, Juvenilia, Poems, Essays And

Collaborations) Complete Poems Homer: The Complete Epic Poems + A Biography of the Author  
(The Greatest Writers of All Time) Music from The Complete Book of Rhymes, Songs, Poems,  
Fingerplays and Chants Judevine: The Complete Poems, 1970-1990 Complete Poems (Penguin  
Classics) Edgar Allan Poe: Complete Tales and Poems The Complete Works of Robert Louis  
Stevenson: Novels, Short Stories, Poems, Plays, Memoirs, Travel Sketches, Letters and Essays  
(Illustrated Edition): ... Catriona and A Child's Garden of Verses I Never Saw Another Butterfly:  
Children's Drawings and Poems from the Terezin Concentration Camp, 1942-1944 Poetry in Motion  
from Coast to Coast: 120 Poems from the Subways and Buses

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)